

Retail trade

DECEMBER 1971

Commerce de détail

DÉCEMBRE 1971

STATISTICS CANADA -- STATISTIQUE CANADA

Merchandising and Services Division — Division du commerce et des services

RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL

DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1972 - Février
6403-306

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 43—No. 12

Statistics Canada should be credited when reprinting all or any part of this document.
Reproduction totale ou partielle sans l'autorisation de la source: Statistique Canada.

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
 - ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
 - nombres infimes.
 - P nombres provisoires.
 - r nombres rectifiés.
 - x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

RETAIL TRADE

For the purposes of this report, retail trade is defined as the aggregate sales made through retail outlets. A retail outlet, as defined by Statistics Canada, is a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. It is important to note that the retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., direct door-to-door selling; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers or publishers; and sales made by book and record clubs. The only exception is the mail-order and catalogue sales business of department store firms which has been classified to the "general merchandise stores" category. In addition, retail trade does not include: retail sales of ancillary units, e.g., warehouses, head office sales, etc.; sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing; and retail transactions between individuals.

In this report, retail trade is stratified into seventeen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described at the end of the report. For a detailed definition of each kind of business, see Census of Canada, 1966, Retail Trade, Catalogue No. 97-601.

The estimates shown in this report are revised each year for "births and deaths", i.e., firms coming into business and firms ceasing operations. However, the sales data (with the exception of Table A) are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days. In Table A, the sales data for Canada have been seasonally adjusted by kind of business and by province. The seasonal adjustment method applied to this series is a computerized ratio-to-moving average method. The standard computer program used is the U.S. Bureau of the Census Method II, X-11 version.

Note: The sales estimates of all non-department store locations operated by department store firms have been classified to the kind of business category that is most appropriate in view of their respective commodity mixes.

COMMERCE DE DÉTAIL

Pour les besoins de la présente publication, le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par des points de vente au détail. Un point de vente au détail, suivant la définition de Statistique Canada, est un local d'affaires dont l'activité principale est la vente de marchandises à des ménages ou à des particuliers, pour la consommation personnelle. Il est important de noter que les estimations relatives au commerce de détail ne prennent pas en compte les ventes directes, c'est-à-dire les ventes qui ne sont pas faites par l'intermédiaire d'un point de vente au détail, par ex., les ventes directes de porte à porte, les ventes par distributeur automatique, les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et éditeurs, et les ventes faites par les cercles du livre et les clubs de disques. Il y a une seule exception: les ventes des grands magasins faites par la poste ou par catalogue, qui sont classées dans la catégorie des "magasins de marchandises diverses". En outre, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail des unités auxiliaires, par ex., entrepôts, sièges sociaux, etc., les ventes faites par les entrepreneurs et les grossistes dont l'activité principale ne relève pas du commerce de détail ni les opérations de détail entre particuliers.

Dans le présent bulletin, le commerce de détail est stratifié en dix-sept principaux genres de commerce, auxquels on a ajouté une catégorie de commerces divers. Afin d'accroître l'utilité de ces statistiques, nous avons donné la composition de chaque genre de commerce à la fin du bulletin. Le lecteur trouvera une définition détaillée de chaque genre de commerce dans Recensement du Canada, 1966, Commerce de détail, n° 97-601 au catalogue.

Les estimations publiées ici sont rectifiées chaque année pour tenir compte des "créations" et des "disparitions" d'entreprises. Cependant, les données sur les ventes (à l'exception de celles du tableau A) ne sont pas corrigées des changements de prix, des variations saisonnières ni du nombre de jours ouvrables. Au tableau A, les chiffres des ventes pour l'ensemble du Canada ont été désaisonnalisés par genre de commerce et par province. La méthode de désaisonnalisation appliquée à cette série est une méthode informatique établissant un rapport à la moyenne mobile. Le programme informatique utilisé est celui de la Méthode II, version X-II du U.S. Bureau of the Census.

Nota: Les estimations des ventes faites par des locaux d'affaires qui ne ressortissent pas à des grands magasins, mais qui sont exploités par des grands magasins, sont comptées dans la catégorie la plus appropriée d'après la composition des marchandises vendues.

TABLE A. Retail Trade, Seasonally Adjusted

Canada

No.	1971								
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	
	— Janv.	— Févr.	— Mars	— Avril	— Mai	— Juin	— Juil.	— Août	
millions of dollars									
Kind of business									
1	Grocery and combination stores	576.9	590.3	590.8	599.7	592.8	608.4	619.9	607.7
2	All other food stores	51.1	53.2	52.2	55.7	55.7	54.8	54.5	51.6
3	Department stores	244.8	246.7	236.0	260.3	269.7	265.1	255.5	268.6
4	General merchandise stores ..	64.5	75.0	67.6	70.0	71.6	73.6	75.4	75.4
5	General stores	51.8	55.7	54.5	54.6	55.9	55.7	55.2	55.8
6	Variety stores .....	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Motor vehicle dealers	314.8	353.3	389.6	439.5	410.8	418.9	414.8	422.4
8	Service stations and garages	211.9	213.1	209.5	218.0	223.7	221.4	223.3	218.7
9	Men's clothing stores	35.3	38.5	36.4	38.3	40.5	40.4	40.1	38.1
10	Women's clothing stores	46.4	47.3	45.4	48.1	51.7	48.4	49.5	51.3
11	Family clothing stores	32.0	35.3	33.6	33.8	35.4	35.7	35.2	32.4
12	Shoe stores	25.1	27.7	23.5	28.5	29.8	27.8	26.9	26.8
13	Hardware stores	34.4	35.2	34.7	34.5	38.6	38.3	36.8	36.8
14	Furniture, T.V., radio and appliance stores	77.6	70.8	72.5	75.6	76.4	75.9	81.3	77.7
15	Fuel dealers	46.5	48.8	47.3	52.9	44.3	46.4	49.4	49.8
16	Drug stores	69.1	72.0	70.1	70.8	71.5	71.9	74.2	74.0
17	Jewellery stores	18.9	20.6	17.6	22.8	18.6	20.1	18.9	18.8
18	All other stores	357.3	365.1	354.2	394.1	386.2	382.2	398.2	380.3
19	Total, all stores	2,318.4	2,401.4	2,408.0	2,520.4	2,520.1	2,528.4	2,548.0	2,535.5
Province									
20	Newfoundland	38.0	43.5	42.1	47.8	43.9	45.6	41.9	45.9
21	Prince Edward Island	11.0	12.3	11.3	11.2	11.4	11.6	12.3	12.1
22	Nova Scotia	75.5	81.7	74.8	88.5	85.7	87.7	87.3	86.1
23	New Brunswick	63.5	64.5	64.3	65.9	68.0	71.3	69.3	68.8
24	Quebec	592.3	598.1	588.5	656.3	641.6	638.8	648.1	649.1
25	Ontario	899.7	941.4	946.5	995.3	992.3	988.8	983.0	971.9
26	Manitoba	98.8	105.8	102.6	108.8	104.1	105.9	107.2	107.9
27	Saskatchewan	83.2	90.7	89.6	91.0	91.9	92.8	99.7	93.5
28	Alberta	191.0	186.7	189.3	195.8	192.5	192.1	208.0	203.1
29	British Columbia(1)	263.4	267.0	269.5	288.2	289.8	299.8	292.4	302.9

(1) Includes Yukon and Northwest Territories.

(2) Year to date. — Cumulative 1971 sales ÷ cumulative 1970 sales.

Note: Components may not add to totals due to the method employed in seasonally adjusting the data.

TABLEAU A. Commerce de détail, désaisonnalisé

Canada

Sappr.	1971			1970	Percent change			N°
	Oct.	Nov.	Déc.	Déc.	Déc., 1971/70	Déc. 1971	Year to date(2)	
					%	- L'année à date(2)		
	millions de dollars							
	Genre de commerce							
610.7	609.3	620.8	636.4	586.2	+ 8.6	+ 2.5	+ 5.6	Épiceries et épiceries-boucheries .. 1
54.5	54.5	55.4	57.5	54.0	+ 6.5	+ 3.8	+ 2.3	Tous les autres magasins d'aliments 2
271.0	270.4	276.2	280.4	259.1	+ 8.2	+ 1.5	+ 11.4	Grands magasins à rayons 3
74.9	73.6	79.9	71.6	68.2	+ 5.0	- 10.4	+ 8.9	Magasins de marchandises diverses .. 4
58.1	55.8	56.0	57.2	53.4	+ 7.1	+ 2.1	+ 5.6	Magasins généraux 5
..	..	..	..	..	..	..	..	Bazars 6
462.6	456.0	455.1	426.7	295.6	+ 44.4	- 6.2	+ 17.3	Marchands d'automobiles 7
222.3	206.9	232.8	221.2	216.4	+ 2.2	- 5.0	+ 6.5	Stations-service et garages 8
32.6	38.4	39.4	39.4	37.2	+ 5.9	--	+ 6.2	Magasins de vêtements pour hommes .. 9
50.7	49.7	54.6	51.1	47.4	+ 7.8	- 6.4	+ 10.2	Magasins de vêtements pour femmes .. 10
35.6	33.6	35.8	35.6	34.9	+ 2.0	- 0.6	+ 5.4	Magasins de vêtements pour la famille. 11
30.5	31.4	30.3	27.7	27.7	--	- 8.6	+ 4.8	Magasins de chaussures 12
37.2	38.5	37.3	36.3	34.5	+ 5.2	- 2.7	+ 7.2	Quincailleries 13
84.4	80.9	79.4	80.6	68.0	+ 18.5	+ 1.5	+ 11.1	Magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires. 14
45.9	46.2	47.3	48.5	47.1	+ 3.0	+ 2.5	+ 11.5	Marchands de combustibles 15
73.9	78.3	78.6	77.6	70.1	+ 10.7	- 1.3	+ 7.7	Pharmacies 16
21.5	19.8	19.6	22.5	19.9	+ 13.1	+ 14.8	+ 6.7	Bijouteries 17
393.2	396.0	400.1	400.5	369.3	+ 8.4	+ 0.1	+ 8.2	Tous autres magasins 18
2,605.6	2,594.9	2,647.9	2,618.9	2,364.3	+ 10.8	- 1.1	+ 8.8	Total, ensemble des magasins 19
	Province							
45.0	43.3	43.4	45.6	41.5	+ 9.9	+ 5.1	+ 7.6	Terre-Neuve 20
12.7	12.7	11.9	12.1	11.4	+ 6.1	+ 1.7	+ 6.2	Île-du-Prince-Édouard 21
90.3	85.7	89.8	87.7	80.6	+ 8.8	- 2.3	+ 9.4	Nouvelle-Écosse 22
68.5	72.5	75.5	73.4	63.3	+ 16.0	- 2.8	+ 12.2	Nouveau-Brunswick 23
657.4	658.5	665.6	672.1	618.9	+ 8.6	+ 1.0	+ 8.1	Québec 24
1,000.2	1,000.6	1,030.4	1,002.6	909.9	+ 10.2	- 2.7	+ 19.4	Ontario 25
110.7	107.0	108.0	111.8	100.6	+ 11.1	+ 3.5	+ 8.1	Manitoba 26
102.0	96.1	97.4	98.0	88.5	+ 10.7	+ 0.6	+ 10.7	Saskatchewan 27
213.1	207.9	217.1	213.2	191.5	+ 11.3	- 1.8	+ 8.0	Alberta 28
306.3	304.1	305.2	308.0	270.1	+ 14.0	+ 0.9	+ 11.1	Colombie-Britannique(1) 29

(1) Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

(2) L'année à date. — Ventes cumulatives 1971 ÷ ventes cumulatives 1970.

Note: En raison de la méthode utilisée pour désaisonnaliser les chiffres, le total des éléments ne correspond pas toujours aux totaux.

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

December - 1971 - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		% Variation
			Sales — Ventes	Change 1971/1970	
			\$ '000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épiceries-boucheries	390,716	338,078	728,794	+ 13.1	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	8,651	53,979	62,630	+ 8.7	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	496,110	—	496,110	+ 12.8	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	85,383	27,962	113,345	+ 4.7	
5. General stores — Magasins généraux	11,677	59,089	70,767	+ 9.5	
6. Variety stores — Bazars	81,301	13,727	95,028	+ 1.6	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	6,063	367,752	373,815	+ 38.6	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	10,366	212,820	223,186	+ 2.6	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	10,907	57,135	68,042	+ 8.7	
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	34,336	43,705	78,041	+ 12.1	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	17,382	47,029	64,411	+ 7.9	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	21,972	18,780	40,752	+ 2.4	
13. Hardware stores — Quincailleries	9,934	40,507	50,441	+ 5.9	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	18,765	74,963	93,728	+ 15.3	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	11,162	69,221	80,382	+ 3.4	
16. Drug stores — Pharmacies	17,394	86,552	103,947	+ 11.7	
17. Jewellery stores — Bijouteries	25,652	35,805	61,458	+ 13.4	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	284,947	281,565	566,512	+ 8.5	
19. All stores — Total — Tous les magasins	1,542,718	1,828,669	3,371,389	+ 12.4	

TABLE 1A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

January - December - 1971 - Janvier - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
\$ '000				
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épicerie-boucheries	3,861,152	3,422,967	7,284,119	+ 6.0
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments	65,802	584,990	650,792	+ 2.5
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	3,184,095	-	3,184,095	+ 11.6
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	682,256	197,812	880,068	+ 9.6
5. General stores - Magasins généraux	103,098	565,003	668,102	+ 6.3
6. Variety stores - Bazars	485,426	81,774	567,200	+ 3.1
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	73,395	4,892,937	4,966,332	+ 17.4
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages	197,476	2,426,550	2,624,026	+ 6.6
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	73,230	392,830	466,060	+ 6.5
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes	220,566	378,610	599,176	+ 11.0
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille	113,064	304,404	417,468	+ 6.4
12. Shoe stores - Magasins de chaussures	158,405	180,794	339,199	+ 5.3
13. Hardware stores - Quincailleries	82,294	358,643	440,937	+ 7.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	159,011	775,110	934,121	+ 11.1
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles	118,283	454,633	572,915	+ 11.0
16. Drug stores - Pharmacies	139,477	744,702	884,180	+ 7.9
17. Jewellery stores - Bijouteries	87,338	156,719	244,058	+ 7.8
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	1,860,880	2,766,043	4,626,923	+ 8.5
19. All stores - Total - Tous les magasins	11,665,249	18,684,521	30,349,772	+ 9.2

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland — Terre-Neuve

December — 1971 — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		Variation 1971/1970
			Sales — Ventes	Change	
			\$ '000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	3,746	8,835	12,581	+ 10.2	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	—	733	733	+ 3.8	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	7,085	—	7,085	+ 11.7	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	5,705	+ 5.9	
5. General stores — Magasins généraux	830	7,163	7,994	+ 10.2	
6. Variety stores — Bazars	x	x	1,796	+ 7.7	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	x	x	4,901	- 0.9	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	—	2,645	2,645	+ 5.6	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x		x
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	x	x	369	+ 25.1	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	2,520	+ 19.7	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	x	x	658	+ 23.3	
13. Hardware stores — Quincailleries	—	x	x		x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	1,789	+ 12.0	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	x	x	605	--	
16. Drug stores — Pharmacies	x	x	1,664	+ 6.3	
17. Jewellery stores — Bijouteries	—	x	x		x
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	7,067	+ 24.3	
19. All stores — Total — Tous les magasins	23,187	36,775	59,962	+ 10.9	

TABLE 2A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland — Terre-Neuve

January — December — 1971 — Janvier — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins		
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	
			\$ '000	%	
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	34,138	95,810	129,948	+ 2.3	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	—	8,158	8,158	+ 15.1	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	43,192	—	43,192	+ 14.0	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	43,411	+ 11.0	
5. General stores — Magasins généraux	6,182	56,043	62,226	+ 10.3	
6. Variety stores — Bazars	x	x	9,973	+ 8.8	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	x	x	95,948	+ 10.9	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	—	38,791	38,791	+ 5.8	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x		x
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	x	x	2,020	+ 16.6	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	16,074	+ 6.0	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	x	x	3,360	+ 14.8	
13. Hardware stores — Quincailleries	—	x	x		x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	8,256	- 1.9	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	x	x	5,259	- 3.9	
16. Drug stores — Pharmacies	x	x	14,683	+ 2.9	
17. Jewellery stores — Bijouteries	—	x	x		x
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	38,478	+ 15.6	
19. All stores — Total — Tous les magasins	169,727	358,361	528,088	+ 8.2	

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard

December — 1971 — Décembre

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins		
			Sales — Ventes	Change 1971/1970	
			Variation	%	
			\$ '000		
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	2,997	+ 6.9	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	x	x	114	--	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	1,842	—	1,842	+ 10.0	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	1,531	+ 15.6	
5. General stores — Magasins généraux	—	1,117	1,117	+ 3.3	
6. Variety stores — Bazars	x	x	858	+ 2.8	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	—	1,272	1,272	+ 25.4	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	—	1,111	1,111	+ 5.2	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	—	x	—	—	
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	x	x	205	+ 10.8	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	292	+ 1.7	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	x	x	157	+ 10.3	
13. Hardware stores — Quincailleries	—	x	—	—	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	—	—	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	x	x	247	--	
16. Drug stores — Pharmacies	x	x	511	+ 7.8	
17. Jewellery stores — Bijouteries	x	x	—	—	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	1,862	+ 8.4	
19. All stores — Total — Tous les magasins	5,359	9,753	15,115	+ 9.9	

TABLE 3A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard

January — December — 1971 — Janvier — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		% Variation
			Sales — Ventes	Change 1971/1970	
			\$'000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	31,593	+ 8.9	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	x	x	1,352	+ 5.6	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	11,217	—	11,217	+ 15.0	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	11,547	+ 10.2	
5. General stores — Magasins généraux	—	10,917	10,917	+ 1.0	
6. Variety stores — Bazars	x	x	5,238	+ 4.8	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	—	22,693	22,693	+ 5.5	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	—	13,606	13,606	+ 4.3	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	—	x	x	x	x
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	x	x	1,299	+ 5.0	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,665	+ 6.7	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	x	x	895	+ 5.2	
13. Hardware stores — Quincailleries	—	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	...	...
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	x	x	4,023	+ 11.4	
16. Drug stores — Pharmacies	x	x	5,081	+ 7.2	
17. Jewellery stores — Bijouteries	x	x	x	x	x
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	16,565	+ 9.6	
19. All stores — Total — Tous les magasins	39,618	103,620	143,241	+ 7.7	

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia — Nouvelle-Écosse

December — 1971 — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		%
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	
			\$ '000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	11,523	13,438	24,961	+ 13.3	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	54	1,272	1,326	+ 14.2	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	12,219	—	12,219	+ 12.2	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	6,336	- 0.5	
5. General stores — Magasins généraux	x	x	3,087	+ 10.7	
6. Variety stores — Bazars	7,048	388	7,436	+ 5.3	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	—	12,520	12,520	+ 49.8	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	x	x	10,843	+ 4.1	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x	x	x
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	x	x	2,704	+ 15.1	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	3,172	- 0.4	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	760	649	1,408	+ 1.5	
13. Hardware stores — Quincailleries	x	x	1,216	+ 8.3	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	x	x	x
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	682	4,371	5,053	+ 10.6	
16. Drug stores — Pharmacies	842	2,400	3,241	+ 4.1	
17. Jewellery stores — Bijouteries	972	1,056	2,028	+ 10.2	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	18,532	+ 12.4	
19. All stores — Total — Tous les magasins	50,291	72,474	122,764	+ 12.6	

TABLE 4A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce

Nova Scotia — Nouvelle-Écosse

January — December — 1971 — Janvier — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		%
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	
			\$'000		
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	103,449	142,816	246,265	+ 6.4	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	521	15,730	16,251	+ 8.6	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	71,217	—	71,217	+ 17.7	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	45,814	+ 13.2	
5. General stores — Magasins généraux	x	x	31,294	+ 5.6	
6. Variety stores — Bazars	36,533	2,231	38,764	+ 3.4	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	—	173,256	173,256	+ 19.6	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	x	x	112,964	+ 9.3	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	17,239	+ 6.8	
10. Woman's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	x	x	x	x	x
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	16,038	— 2.9	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	3,687	4,597	8,283	+ 0.3	
13. Hardware stores — Quincailleries	x	x	8,460	+ 2.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	x	x	x
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	4,102	21,243	25,345	+ 10.7	
16. Drug stores — Pharmacies	5,402	21,795	27,196	+ 5.8	
17. Jewellery stores — Bijouteries	3,353	4,127	7,480	+ 12.0	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	132,101	+ 9.9	
19. All stores — Total — Tous les magasins	356,295	670,110	1,026,404	+ 10.1	

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick — Nouveau-Brunswick

December — 1971 — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores	
			Tous les magasins Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation
\$ '000				
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	8,613	11,681	20,294	+ 16.5
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	44	594	638	+ 2.7
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	10,474	—	10,474	+ 21.0
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	5,282	+ 3.5
5. General stores — Magasins généraux	x	x	2,800	+ 12.3
6. Variety stores — Bazars	5,310	372	5,681	+ 9.9
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	3,624	7,245	10,868	+ 39.5
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	x	x	5,498	+ 8.9
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x	x
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	451	732	1,183	+ 13.2
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	3,907	+ 8.6
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	x	x	x	x
13. Hardware stores — Quincailleries	—	2,288	2,288	+ 20.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,419	1,657	3,076	+ 22.0
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	418	3,790	4,208	+ 5.6
16. Drug stores — Pharmacies	x	x	2,715	+ 13.5
17. Jewellery stores — Bijouteries	x	x	1,106	+ 7.6
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	10,551	+ 22.3
19. All stores — Total — Tous les magasins	43,096	49,655	92,750	+ 17.2

TABLE 5A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick — Nouveau-Brunswick

January — December — 1971 — Janvier — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins		
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	
			\$ '000	%	
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	74,281	123,456	197,737	+ 6.5	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	700	7,267	7,967	- 10.0	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	58,516	—	58,516	+ 19.1	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	39,104	+ 8.8	
5. General stores — Magasins généraux	x	x	30,252	+ 2.9	
6. Variety stores — Bazars	28,207	2,698	30,904	+ 8.5	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	39,956	110,093	150,048	+ 25.8	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	x	x	78,509	+ 7.2	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x	x	x
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	2,854	5,462	8,316	+ 16.8	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	20,885	+ 8.8	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	x	x	x	x	x
13. Hardware stores — Quincailleries	—	19,094	19,094	+ 27.6	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	11,272	11,146	22,418	+ 14.3	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	2,491	16,705	19,196	+ 7.8	
16. Drug stores — Pharmacies	x	x	22,465	+ 18.0	
17. Jewellery stores — Bijouteries	x	x	4,167	+ 8.7	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	105,858	+ 14.1	
19. All stores — Total — Tous les magasins	310,055	519,394	829,448	+ 12.5	

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

December - 1971 - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		%
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	
			\$ '000		
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épiceries-boucheries	74,690	130,497	205,188	+ 10.1	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	3,095	13,764	16,860	+ 1.6	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	89,279	—	89,279	+ 12.0	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	16,032	6,514	22,546	+ 15.6	
5. General stores — Magasins généraux	x	x	14,242	+ 3.6	
6. Variety stores — Bazars	19,064	3,938	23,003	--	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	x	x	85,390	+ 38.2	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	2,489	53,482	55,972	--	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	3,415	12,514	15,929	+ 2.4	
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	8,570	12,284	20,855	+ 12.2	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	6,227	14,749	20,976	+ 3.1	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	7,349	5,844	13,193	- 1.4	
13. Hardware stores — Quincailleries	x	x	14,982	+ 3.4	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	3,899	25,419	29,318	+ 20.5	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	4,386	25,534	29,919	+ 2.5	
16. Drug stores — Pharmacies	1,011	23,894	24,905	+ 14.0	
17. Jewellery stores — Bijouteries	5,199	9,951	15,150	+ 18.4	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	74,385	64,517	138,902	+ 7.7	
19. All stores — Total — Tous les magasins	327,667	508,938	836,609	+ 10.9	

TABLE 6A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

January - December - 1971 - Janvier - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	
			Sales Ventes	Change 1971/1970 Variation
\$ '000				
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épicerie-boucheries	796,744	1,249,524	2,046,269	+ 5.1
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments	26,238	171,766	198,005	+ 0.9
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	579,012	-	579,012	+ 11.2
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	119,641	46,910	166,551	+ 14.5
5. General stores - Magasins généraux	x	x	125,538	+ 5.4
6. Variety stores - Bazars	120,277	25,639	145,917	+ 1.9
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	1,212,448	+ 17.0
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages	52,154	603,532	655,687	+ 6.0
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	23,761	105,730	129,491	+ 2.4
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes	62,256	120,691	182,948	+ 8.6
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille	43,270	89,437	132,707	+ 6.3
12. Shoe stores - Magasins de chaussures	56,686	61,401	118,087	+ 4.1
13. Hardware stores - Quincailleries	x	x	158,483	+ 10.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	30,255	256,298	286,553	+ 11.3
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles	40,940	170,215	211,154	+ 13.8
16. Drug stores - Pharmacies	9,156	219,226	228,382	+ 9.5
17. Jewellery stores - Bijouteries	18,984	43,290	62,274	+ 6.3
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	344,262	709,302	1,053,564	+ 7.7
19. All stores - Total - Tous les magasins	2,399,376	5,293,690	7,693,070	+ 8.5

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

December — 1971 — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		%
			Sales	Change 1971/1970 Variation	
			\$ '000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	179,126	95,561	274,687	+ 15.3	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	3,783	23,148	26,931	+ 13.9	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	199,544	—	199,544	+ 12.7	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	30,691	8,065	38,755	+ 0.4	
5. General stores — Magasins généraux	x	x	8,491	+ 7.9	
6. Variety stores — Bazars	32,152	5,413	37,564	+ 0.7	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	x	x	132,343	+ 32.9	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	3,221	79,028	82,249	- 2.0	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	6,690	24,595	31,286	+ 8.9	
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	17,009	20,858	37,867	+ 14.6	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	3,671	16,095	19,767	+ 7.6	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	10,531	6,939	17,470	- 1.3	
13. Hardware stores — Quincailleries	2,466	14,448	16,914	+ 2.8	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	9,252	27,740	36,993	+ 13.0	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	2,252	24,944	27,196	+ 5.8	
16. Drug stores — Pharmacies	8,516	31,102	39,618	+ 13.7	
17. Jewellery stores — Bijouteries	12,561	13,353	25,913	+ 11.5	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	113,529	144,679	258,208	+ 6.4	
19. All stores — Total — Tous les magasins	637,121	674,676	1,311,796	+ 11.2	

TABLE 7A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

January - December - 1971 - Janvier - Décembre

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins		%
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	
\$ '000					
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	1,836,758	994,611	2,831,369	+ 6.1	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	30,420	239,548	269,968	+ 3.0	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	1,250,143	—	1,250,143	+ 11.8	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	249,887	52,181	302,067	+ 6.0	
5. General stores — Magasins généraux	x	x	95,726	+ 3.4	
6. Variety stores — Bazars	194,594	30,741	225,334	+ 2.3	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	x	x	1,838,777	+ 16.9	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	92,667	895,471	988,138	+ 5.5	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	40,421	170,654	211,076	+ 6.6	
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	98,579	161,995	260,574	+ 13.3	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	22,884	104,762	127,647	+ 6.3	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	73,505	66,364	139,869	+ 6.8	
13. Hardware stores — Quincailleries	18,130	120,236	138,366	+ 4.8	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	77,784	307,455	385,240	+ 10.0	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	41,343	177,024	218,367	+ 10.2	
16. Drug stores — Pharmacies	63,916	252,126	316,042	+ 6.0	
17. Jewellery stores — Bijouteries	41,614	59,832	101,445	+ 8.4	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	835,910	1,247,326	2,083,236	+ 7.4	
19. All stores — Total — Tous les magasins	4,987,774	6,795,611	11,783,384	+ 8.6	

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

December - 1971 - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		% Variation
			Sales — Ventes	Change 1971/1970	
			\$ '000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	16,433	12,558	28,991	+ 13.8	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	534	1,371	1,905	+ 0.7	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	30,171	—	30,171	+ 9.8	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	3,968	925	4,893	- 9.1	
5. General stores — Magasins généraux	x	x	6,801	+ 9.9	
6. Variety stores — Bazars	2,170	262	2,432	+ 6.9	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	—	16,197	16,197	+ 41.0	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	673	8,617	9,291	+ 10.1	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,415	+ 5.4	
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	645	1,754	2,399	+ 12.7	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	816	984	1,800	+ 8.0	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	372	370	742	+ 4.3	
13. Hardware stores — Quincailleries	x	x	2,230	- 6.0	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	350	2,323	2,674	+ 13.0	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	674	2,786	3,459	+ 5.3	
16. Drug stores — Pharmacies	x	x	4,554	+ 10.4	
17. Jewellery stores — Bijouteries	x	x	1,936	+ 13.5	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	16,858	+ 11.5	
19. All stores — Total — Tous les magasins	68,659	70,087	138,748	+ 12.2	

TABLE 8A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

January - December - 1971 - Janvier - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins		
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	
			\$ '000	%	
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries	156,473	124,912	281,385	+ 5.8	
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments	1,752	15,075	16,827	- 7.8	
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	214,523	-	214,523	+ 8.6	
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	34,565	7,707	42,272	+ 4.4	
5. General stores - Magasins généraux	x	x	63,579	+ 6.4	
6. Variety stores - Bazars	13,415	1,584	14,999	+ 10.5	
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	225,101	225,101	+ 14.3	
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages	5,361	90,231	95,593	+ 4.1	
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	x	x	10,587	+ 2.4	
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes	4,751	15,833	20,584	+ 5.5	
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille	5,629	8,343	13,972	- 5.7	
12. Shoe stores - Magasins de chaussures	2,910	3,991	6,901	+ 0.9	
13. Hardware stores - Quincailleries	x	x	16,884	+ 0.6	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	3,453	22,087	25,541	+ 15.6	
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles	1,983	10,679	12,661	+ 7.3	
16. Drug stores - Pharmacies	x	x	40,632	+ 6.1	
17. Jewellery stores - Bijouteries	x	x	9,926	+ 2.2	
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	168,342	+ 13.9	
19. All stores - Total - Tous les magasins	531,333	748,974	1,280,309	+ 8.3	

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

December - 1971 - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales — Ventes	Change 1971/1970	Variation
\$ '000					
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	10,961	11,510	22,471	+ 10.4	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	x	x	1,454	+ 5.6	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	11,493	-	11,493	+ 12.2	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	7,063	1,596	8,659	+ 7.3	
5. General stores — Magasins généraux	1,566	7,121	8,687	+ 9.6	
6. Variety stores — Bazars	2,830	459	3,289	+ 0.3	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	-	19,882	19,882	+ 26.3	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	716	7,884	8,600	- 0.6	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,661	+ 10.1	
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	986	688	1,673	+ 3.9	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	x	x	2,316	+ 12.7	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	340	417	757	+ 14.4	
13. Hardware stores — Quincailleries	x	x	3,007	- 1.3	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	2,737	+ 22.0	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	x	x	1,632	+ 9.3	
16. Drug stores — Pharmacies	836	3,145	3,981	+ 1.1	
17. Jewellery stores — Bijouteries	x	x	2,039	+ 18.9	
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	9,765	7,678	17,443	+ 15.9	
19. All stores — Total — Tous les magasins	48,890	72,892	121,781	+ 13.0	

TABLE 9A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

January - December - 1971 - Janvier - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins		
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation	%
\$ '000					
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries	99,691	112,570	212,261	+ 5.7	
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments	x	x	16,285	+ 1.6	
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	73,185	-	73,185	+ 11.7	
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	55,896	13,201	69,097	+ 12.6	
5. General stores - Magasins généraux	14,986	73,127	88,113	+ 7.7	
6. Variety stores - Bazars	16,483	2,408	18,891	+ 5.1	
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	243,635	243,635	+ 22.5	
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages	7,662	103,462	111,124	+ 6.0	
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	x	x	12,269	+ 14.0	
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes	6,474	8,710	15,183	+ 17.9	
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille	x	x	19,231	+ 12.6	
12. Shoe stores - Magasins de chaussures	2,688	5,008	7,696	+ 11.1	
13. Hardware stores - Quincailleries	x	x	20,523	+ 7.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	25,207	+ 18.4	
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles	x	x	13,121	- 0.9	
16. Drug stores - Pharmacies	7,952	29,149	37,101	+ 4.0	
17. Jewellery stores - Bijouteries	x	x	8,378	+ 14.3	
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	67,029	73,246	140,275	+ 12.7	
19. All stores - Total - Tous les magasins	367,518	764,058	1,131,575	+ 11.4	

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

December - 1971 - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1971/1970	Variation
\$ '000					
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	53,802	+ 12.8	
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments	x	x	4,115	+ 3.6	
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	56,350	-	56,350	+ 14.9	
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	7,300	1,207	8,507	+ 4.7	
5. General stores - Magasins généraux	x	x	9,088	+ 15.1	
6. Variety stores - Bazars	4,051	833	4,884	- 3.2	
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	34,561	34,561	+ 37.3	
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages	1,315	22,165	23,479	+ 9.4	
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x		
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes	2,465	1,899	4,364	+ 7.5	
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille	x	x	3,810	- 0.9	
12. Shoe stores - Magasins de chaussures	x	x	x		
13. Hardware stores - Quincailleries	611	3,760	4,371	+ 6.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	447	3,489	3,936	+ 3.9	
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles	1,188	973	2,161	+ 13.3	
16. Drug stores - Pharmacies	909	7,283	8,193	+ 7.9	
17. Jewellery stores - Bijouteries	2,717	1,756	4,473	+ 14.9	
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	43,407	+ 15.8	
19. All stores - Total - Tous les magasins	136,665	139,927	276,593	+ 14.8	

TABLE 10A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

January - December - 1971 - Janvier - Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		%
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation	
			\$'000		
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	477,763	+ 5.7	
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments	x	x	41,237	+ 4.0	
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	367,975	-	367,975	+ 13.0	
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	61,885	11,425	73,310	+ 10.6	
5. General stores - Magasins généraux	x	x	89,955	+ 6.7	
6. Variety stores - Bazars	24,871	5,239	30,110	- 1.0	
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	424,260	424,260	+ 12.2	
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages	14,491	232,463	246,953	+ 9.6	
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x	x	
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes	18,003	19,148	37,151	+ 6.4	
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille	x	x	27,733	+ 1.5	
12. Shoe stores - Magasins de chaussures	x	x	x	x	
13. Hardware stores - Quincailleries	4,694	34,040	38,734	+ 3.0	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	4,512	44,635	49,147	+ 4.7	
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles	11,873	8,743	20,616	+ 5.5	
16. Drug stores - Pharmacies	9,651	58,620	68,272	+ 6.3	
17. Jewellery stores - Bijouteries	9,251	7,993	17,244	+ 9.0	
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	361,649	+ 8.2	
19. All stores - Total - Tous les magasins	988,376	1,433,661	2,422,038	+ 8.6	

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) — Colombie-Britannique(1)

December — 1971 — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	%
			\$ '000		
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	51,688	31,135	82,823	+ 13.7	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	825	7,730	8,555	+ 10.5	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	77,653	—	77,653	+ 12.9	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	11,131	+ 6.6	
5. General stores — Magasins généraux	2,172	6,289	8,460	+ 16.9	
6. Variety stores — Bazars	6,602	1,484	8,086	+ 3.3	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	x	x	55,880	+ 59.3	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	1,423	22,075	23,497	+ 17.2	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x	x	x
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	2,742	3,679	6,421	+ 1.5	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	2,757	3,094	5,852	+ 19.9	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	927	1,895	2,822	+ 16.2	
13. Hardware stores — Quincailleries	x	x	4,770	+ 10.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	2,181	7,221	9,401	+ 13.6	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	1,109	4,792	5,902	+ 8.7	
16. Drug stores — Pharmacies	4,625	9,940	14,565	+ 12.2	
17. Jewellery stores — Bijouteries	x	x	x	x	x
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	53,682	+ 10.3	
19. All stores — Total — Tous les magasins	201,779	193,494	395,272	+ 17.1	

(1) Includes Yukon & Northwest Territories. — Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 11A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) — Colombie-Britannique(1)

January — December — 1971 — Janvier — Décembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins		
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation	%
			\$ '000		
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries	479,787	349,743	829,530	+ 8.0	
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments	5,155	69,588	74,743	+ 5.7	
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	515,115	—	515,115	+ 10.3	
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses	x	x	86,895	+ 11.1	
5. General stores — Magasins généraux	19,730	50,773	70,502	+ 8.6	
6. Variety stores — Bazars	38,467	8,604	47,071	+ 5.6	
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	x	x	580,165	+ 22.4	
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages	18,072	264,589	282,660	+ 9.6	
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes	x	x	x	x	x
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes	19,987	33,170	53,157	+ 10.0	
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille	20,503	21,013	41,517	+ 16.2	
12. Shoe stores — Magasins de chaussures	8,749	18,529	27,278	+ 4.4	
13. Hardware stores — Quincailleries	x	x	36,177	+ 9.7	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	19,406	79,692	99,097	+ 18.3	
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles	11,146	32,026	43,173	+ 14.0	
16. Drug stores — Pharmacies	37,767	86,559	124,326	+ 12.1	
17. Jewellery stores — Bijouteries	x	x	x	x	x
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	526,855	+ 10.5	
19. All stores — Total — Tous les magasins	1,515,172	1,997,044	3,512,215	+ 11.7	

(1) Includes Yukon & Northwest Territories. — Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Merchandising and Services Division
OTTAWA, CANADA

RETAIL TRADE SURVEY
ENQUÊTE SUR LE COMMERCE DE DÉTAIL

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division du commerce et des services
OTTAWA, CANADA

Taken in conformity with the requirements of the Statistics Act, Chapter 257, revised Statutes of Canada, 1952. Your figures will remain strictly confidential.

Effectué en conformité des dispositions de la loi sur la statistique, chapitre 257, Statuts revisés du Canada, 1952. Vos chiffres demeureront strictement confidentiels.

Revise name or address if not correct.

Corriger le nom ou l'adresse s'il y a lieu.

RETAIL TRADE SURVEY

ENQUÊTE SUR LE COMMERCE DE DÉTAIL

MONTHLY SALES AND RECEIPTS

Report total sales of merchandise and receipts from repair, equipment rental, restaurant and other services, less returns, adjustments and discounts. Do not deduct trade-in allowances. Include commissions earned from sales of goods owned by others and proprietors' withdrawals of goods for personal use (at retail). Exclude non-trading revenues, bad debts recovered and direct sales taxes.

VENTES ET RECETTES MENSUELLES

Déclarer les ventes de marchandises et les recettes provenant des réparations, de la location de matériel, de la vente de repas et autres services, moins les retours, les rectifications et les escomptes. Inclure les commissions provenant de la vente de marchandises appartenant à autrui et les retraits des propriétaires pour leur usage personnel (au détail). Exclure les recettes non commerciales, les recouvrements de mauvaises créances et les taxes de vente directes.

QUARTERLY INVENTORY

Please report the value at cost of merchandise on hand for resale at the end of each quarter. Your best estimate from a perpetual inventory or other similar system will be satisfactory.

INVENTAIRE TRIMESTRIEL

Prière de déclarer la valeur au prix de revient de la marchandise en main pour la revente à la fin de chaque trimestre. Une estimation basée sur un registre d'inventaire perpétuel ou autre système semblable sera satisfaisant.

Month Mois	SALES — VENTES (omit cents — omettre les cents)			Date	INVENTORY — INVENTAIRE (omit cents — omettre les cents)		
	1969	1970	1971		1969	1970	1971
Jan. — janv.	\$	\$	\$	March 31 mars	\$	\$	\$
Feb. — févr.				June 30 juin			
Mar. — mars				September 30 septembre			
Apr. — avril				December 31 décembre			
May — mai				A L'USAGE DU B.F.S.			
June — juin							
July — juil.							
Aug. — août							
Sep. — sept.							
Oct. — oct.							
Nov. — nov.							
Dec. — déc.							
FOR D.B.S. USE ONLY							

NOTES — Please explain unusually large changes.

NOTES — Prière d'expliquer les changements importants.

PLEASE COMPLETE AND MAIL BY THE 10TH OF THE MONTH
PRIÈRE DE REMPLIR ET DE POSTER POUR LE 10 DU MOIS

RETAIL TRADE

KIND OF BUSINESS COMPOSITION

1. Grocery and combination stores: grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat).
2. Other food stores: bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores.
3. Department stores: department stores, including concessions located in department store outlets which are an integral part of the overall operation.
(NOTE: this kind of business excludes non-department store outlets operated by department store firms, as well as department store mail-order and catalogue sales offices.)
4. General Merchandise stores: general merchandise stores (less than one-third food); and department store mail-order and catalogue sales offices.
5. General stores: general stores (more than one-third food).
6. Variety stores: variety stores
7. Motor vehicle dealers: automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements.
8. Service stations and garages: service stations; garages.
9. Men's clothing stores: men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors.
10. Women's clothing stores: women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores.
11. Family clothing stores: family clothing and furnishings stores.
12. Shoe stores: men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores.
13. Hardware stores: hardware stores; hardware and farm implement stores.
14. Furniture, television, radio and appliance stores: furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores.
15. Fuel dealers: fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers.
16. Drug stores: drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant.
17. Jewellery stores: jewellery stores.
18. All other stores: all other stores not specified above.

COMMERCE DE DÉTAIL

COMPOSITION DES GENRES DE COMMERCE

1. Épiceries et épicerie-boucherie: épiceries, sans viande fraîche; épicerie-boucherie (épiceries avec viande fraîche).
2. Autres magasins alimentaires: boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confisseries; magasins de produits laitiers; magasins d'œufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments.
3. Grands magasins: les grands magasins, y compris les concessions dont les locaux sont situés dans les grands magasins et qui font partie intégrale de l'ensemble de l'exploitation.
(NOTA: ce genre de commerce exclut les débouchés autres que des grands magasins qui sont exploités par les propriétaires de grands magasins, ainsi que les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.)
4. Magasins de marchandises diverses: les magasins de marchandises diverses (dont moins du tiers des marchandises sont des aliments); et les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.
5. Magasins généraux: magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments).
6. Magasins de variétés: magasins de variétés
7. Marchands d'automobiles: marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles.
8. Postes d'essence et garages: postes d'essence; garages.
9. Magasins de vêtements pour hommes: magasins de vêtements et merceris pour hommes et garçons; magasins de merceris pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleur sur mesures.
10. Magasins de vêtements pour femmes: magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements.
11. Magasins de vêtements pour la famille: magasins de vêtements et mercerie pour la famille.
12. Magasins de chaussures: magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille.
13. Quincailleries: quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles.
14. Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires: magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.
15. Marchands de combustibles: marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage.
16. Pharmacies: pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant.
17. Bijouteries: bijouteries.
18. Tous autres magasins: tous autres magasins non classés ailleurs.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010778153